



# Amtsblatt

für den Landkreis Aurich und für die Stadt Emden



Herausgeber: Landkreis Aurich, Fischteichweg 7-13, 26603 Aurich

---

Nr. 41

Freitag, 6. Oktober

2017

---

## I N H A L T :

### A. Bekanntmachungen des Landkreises Aurich

Landtagswahl am 15. Oktober 2017; Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses im Wahlkreis 86..... 470

### B. Bekanntmachungen der Stadt Emden

Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Emden zum 31.12.2015..... 471

### C. Bekanntmachungen der Gemeinden

Bekanntmachung der 4. Änderung der Satzung der Stadt Aurich über die Gewährung von Aufwandsentschädigungen, Sitzungsgeldern, Fahrkostenvergütung und Erstattung des Verdienstausfalles für Ratsfrauen und Ratsherren und andere ehrenamtlich tätige Mitglieder von Ausschüssen und von Entschädigungen für die Geschäftsbedürfnisse von Fraktionen und Gruppen..... 472

---

### A. Bekanntmachungen des Landkreises Aurich

---

#### Landtagswahl am 15. Oktober 2017; Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses im Wahlkreis 86

Zur Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses für den Wahlkreis 86 – Aurich werden insgesamt vierzehn Briefwahlvorstände eingesetzt, die am 15. Oktober 2017 ab 15 Uhr im Kreishaus in Aurich, Fischteichweg 7-13, 2. Obergeschoss, zusammentreten werden.

Die Wahlhandlung ist öffentlich. Jedermann hat Zutritt.

Aurich, 5. Oktober 2017

Der Kreiswahlleiter für den  
Wahlkreis 86 (Aurich)  
Weber

## B. Bekanntmachungen der Stadt Emden

### Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Emden zum 31.12.2015

1. Der Rat der Stadt Emden hat in seiner Sitzung am 28.09.2017 folgende Beschlüsse gefasst:

1. Der Rat der Stadt Emden beschließt gemäß §§ 58 Abs. 1 Nr. 10 i. V. m. 129 Abs. 1 Satz 3 NKomVG den Jahresabschluss der Stadt Emden für das Haushaltsjahr 2015
2. und die Entnahme des Fehlbetrages bzw. die Zuführung des Überschusses des Jahresergebnisses 2015 in Höhe von insgesamt -4.322.932,98 Euro aus der Rücklage gem. §§ 58 Abs. 1 Nr. 10 i. V. m. 123 Abs. 1 Satz 1 NKomVG (die Entnahme des Fehlbetrages des ordentlichen Ergebnisses in Höhe von -5.846.987,28 Euro aus der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses und die Zuführung des Überschusses des außerordentlichen Ergebnisses in Höhe von 1.524.054,30 Euro in die Rücklage aus Überschüssen des außerordentlichen Ergebnisses)
3. und gemäß §§ 58 Abs. 1 Nr. 10 i. V. m. 129 Abs. 1 Satz 3 NKomVG die Entlastung des Oberbürgermeisters für das Haushaltsjahr 2015.

Mit RdErl. des MI vom 04.12.2006 (Nds.MBl. S. 42) wurden gemäß § 178 Abs. 3 NKomVG aus Gründen der Einheitlichkeit und Vergleichbarkeit der kommunalen Haushalte verschiedene Haushaltsmuster für verbindlich erklärt.

2. Komprimierte Darstellung zur Veröffentlichung der Bilanz ohne Vermögenstrennung (Muster 15 D 1)

3.

Aktiva	31.12.2014	31.12.2015	Passiva	31.12.2013	31.12.2014
	-Euro-	-Euro-		-Euro-	-Euro-
<b>1. Immaterielles Vermögen</b>	18.135.864,15	21.198.538,78	<b>1. Nettoposition</b>	200.125.854,60	190.933.939,99
			<b>1.1 Basis-Reinvermögen</b>	106.329.578,80	106.329.578,80
<b>2. Sachvermögen</b>	138.995.582,82	142.700.290,44	<b>1.2 Rücklagen</b>	27.008.155,57	29.145.514,52
davon Stiftungsvermögen	2.572.663,00	0	davon Stiftungskapital/-überschüsse	4.044.633	477.320
			<b>1.3 Jahresergebnis</b>	6.326.921,60	-4.322.932,98
			davon Stiftungsergebnis	53.333	9.748
<b>3. Finanzvermögen</b>	168.191.502,54	177.099.091,81	<b>1.4 Sonderposten</b>	60.461.198,63	59.781.779,65
davon Stiftungsvermögen	253.567,00	0			
<b>4. Liquide Mittel</b>	33.063.542,12	15.159.412,21	<b>2. Schulden</b>	77.521.941,01	81.619.265,49
davon Stiftungsvermögen	2.092.006,00	323.402	<b>2.1 Geldschulden</b>	66.481.920,22	69.997.403,33
<b>5. Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	3.214.106,15	4.454.565,17	<b>2.1.1 Liquiditätskredite</b>		
			<b>2.1.2 Geldschulden (ohne Liquiditätskredite)</b>		
			davon Stiftungsverbindlichkeiten	773.321	0

			2.2 Verbindlichkeiten aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften	473.558,53	372.541,62
			2.3 Verbindlichkeiten Lieferungen und Leistungen	2.591.086,64	1.952.422,77
			2.4 Transferverbindlichkeiten	392.832,50	173.822,26
			2.5 Sonstige Verbindlichkeiten	7.582.543,12	9.123.075,51
			3. Rückstellungen	82.981.858,99	84.809.558,59
			4. Passive Rechnungsabgrenzung	970.943,18	3.249.134,34
<b>Bilanzsumme</b>	361.600.597,78	360.611.898,41	<b>Bilanzsumme</b>	361.600.597,78	360.611.898,41

4. Den Jahresabschluss inkl. Anhang, Rechenschaftsbericht und sonstigen Anlagen zum 31.12.2015 und der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2015 liegen in der Zeit vom 16.10.2017 bis einschl. 25.10.2017 während der Dienstzeit zur Kenntnisnahme im Raum 419, Verwaltungsgebäude I, Frickesteinplatz 2, Emden öffentlich aus.

Emden, 29.09.2017

**Stadt Emden**

FD Finanzen und Abgaben

Der Oberbürgermeister

### C. Bekanntmachungen der Gemeinden

#### **Bekanntmachung der 4. Änderung der Satzung der Stadt Aurich über die Gewährung von Aufwandsentschädigungen, Sitzungsgeldern, Fahrkostenvergütung und Erstattung des Verdienstaufalles für Ratsfrauen und Ratsherren und andere ehrenamtlich tätige Mitglieder von Ausschüssen und von Entschädigungen für die Geschäftsbedürfnisse von Fraktionen und Gruppen**

Der Rat der Stadt Aurich hat am 28.09.2017 die 4. Änderung der Satzung der Stadt Aurich über die Gewährung von Aufwandsentschädigungen, Sitzungsgeldern, Fahrkostenvergütung und Erstattung des Verdienstaufalles für Ratsfrauen und Ratsherren und andere ehrenamtlich tätige Mitglieder von Ausschüssen und von Entschädigungen für die Geschäftsbedürfnisse von Fraktionen und Gruppen beschlossen.

Paragraf 1 der Aufwandsentschädigungssatzung für die Mitglieder des Rates der Stadt Aurich wird um den Absatz 3 ergänzt.

Neuer Absatz 3:

Die oder der Ratsvorsitzende erhält für die Teilnahme an den Sitzungen des Rates ein verdoppeltes Sitzungsgeld.

Gleichzeitig wird die 4. Änderung durch Aushang an der öffentlichen Aushangtafel des Rathauses bekanntgemacht. Hierauf weise ich hiermit hin.

Aurich, den 04.10.2017

Stadt Aurich

Der Bürgermeister  
Windhorst

---

Herausgeber: Landkreis Aurich, Fischteichweg 7 – 13 , 26603 Aurich  
Bezugspreis: Jährlich 150,- € inkl. Mehrwertsteuer und Portokosten.  
Einzelexemplar: 3,00 € inkl. Mehrwertsteuer und Portokosten.  
Redaktionsschluss jeweils Mittwoch, 13.00 Uhr für den Erscheinungstag Freitag der Woche.  
Manuskripte für die Bekanntmachung sind an das Kreistagsbüro des Landkreises Aurich, Fischteichweg 7 – 13, 26603 Aurich, Telefon (04941)16 1014 zu senden.  
Laufender Bezug des Amtsblattes nur durch den Landkreis Aurich.